

**BESCHLUSSPROTOKOLL  
DER SITZUNG DES EURODISTRICT PAMINA**

**Sitzung vom 20. April 2021 per Konferenzschalte**

**Beschluss Nr. 01/2021 - Verwaltung: Technische Modalitäten der Abhaltung der  
Versammlung per Konferenzschalte**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden und in Anwendung der Verordnung Nr. 2020-1507 vom 2. Dezember 2020, beschließt:

- die Modalitäten zur Organisation der Sitzungen der Versammlung per Konferenzschalte für den Zeitraum der Gesundheitskrise, so wie im Anhang der vorliegenden Beschlussvorlage definiert, zu bestätigen.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 02/2021 - Protokoll der Versammlung vom 24. November 2020**

Die Versammlung nimmt das Protokoll der Sitzung vom 24. November 2020 zur Kenntnis.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 03/2021 - EVTZ - Änderung der Übereinkunft und der Satzung:  
Einführung von Videokonferenzen für die Sitzungen der Versammlungen und des  
Vorstandes**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- genehmigt die Änderung der Übereinkunft und der Satzung des EVTZ Eurodistrict PAMINA.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 04/2021 - Aktuelles: Die Corona-Krise und der europäische Aufbauplan (grenzüberschreitende Ausrichtung): Anerkennung grenzüberschreitender Lebensräume (Mündlicher Bericht)**

Die Versammlung, nach Beratung:

- nimmt die in den nationalen Konjunkturprogrammen Frankreichs und Deutschlands vorgesehenen Maßnahmen, insbesondere die Integration einer grenzüberschreitenden Komponente, zur Kenntnis;
- billigt den Ansatz, der darin besteht, den grenzüberschreitenden Lebensraum im Rahmen der verschiedenen Maßnahmen, die in den drei Teilräumen des Eurodistrikts zur Bekämpfung der Gesundheitskrise ergriffen werden, zu berücksichtigen. Dieser Ansatz verdient es, vom Aachener Ausschuss für grenzüberschreitende Zusammenarbeit weiterverfolgt zu werden. Der Eurodistrikt PAMINA wird auch auf die anderen Eurodistrikte zugehen und die nationalen Behörden dazu auffordern.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 05/2021 - Europäische Fonds 2021-2027: Herausforderungen, Möglichkeiten und Perspektiven für den EVTZ Eurodistrikt PAMINA**

Nach Beratung, nimmt die Versammlung die Herausforderungen, Möglichkeiten und Perspektiven des europäischen Fonds 2021-2027 für den Eurodistrikt PAMINA zur Kenntnis.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 06/2021 - Europäische grenzübergreifende Bürgerallianz – Beitritt und Unterzeichnung der Erklärung**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- beschließt den Beitritt des EVTZ Euro-distrikt PAMINA zur Europäischen grenzübergreifenden Bürgerallianz;
- beauftragt die Verwaltung den Beitritt online vorzunehmen sowie die Erklärung der Europäischen grenzübergreifenden Bürgerallianz „Grenzregionen im Mittelpunkt des Europas von morgen“ digital zu unterzeichnen.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 07/2021 - Mehrsprachigkeit: Lerne die Sprache des Nachbarn**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten

- betont die Bedeutung der Mehrsprachigkeit für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im PAMINA-Raum;
- beschließt in Übereinstimmung mit Artikel 26 der Geschäftsordnung eine Arbeitsgruppe bezüglich der Förderung der Zweisprachigkeit zu gründen. Diese Gruppe wird vom Geschäftsführer geleitet. Die Vertreter der Versammlung können ebenfalls teilnehmen.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 08/2021 - Verwaltung: Aktualisierung der Vergütungsregelung unter Berücksichtigung von Funktionen, Belastungs-faktoren, Fachwissen und beruflichem Engagement (RIFSEEP) - Aktualisierung der Vergütung für Funktionen**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorstandes und nach Stellungnahme des Technischen Ausschusses in seiner Sitzung vom 2. März 2021:

- beschließt, die Durchführungsbestimmungen für das Vergütungssystem unter Berücksichtigung der Funktionen, Belastungsfaktoren, des Fachwissens und des beruflichen Engagements (Régime Indemnitare tenant compte des Fonctions, des Sujétions, de l'Expertise et de l'Engagement Professionnel – RIFSEEP), die für die Mitarbeitenden des EVTZ gelten, wie in den beigefügten Anhängen 1 und 2 dargelegt rückwirkend zum 1. Januar 2021 zu überarbeiten,
- beschließt, das Vergütungssystem unter Berücksichtigung der Funktionen, Belastungsfaktoren, des Fachwissens und des beruflichen Engagements (Régime Indemnitare tenant compte des Fonctions, des Sujétions, de l'Expertise et de l'Engagement Professionnel – RIFSEEP) wie in der beigefügten Anlage 3 dargelegt, rückwirkend zum 1. Januar 2021 für alle Beschäftigungskategorien des EVTZ zu überarbeiten,
- beschließt, dass die Höchstbeträge (Obergrenzen) des IFSE in gleichem Maße und unter den gleichen Bedingungen erhöht werden wie die für die staatlichen Einrichtungen oder Dienststellen beschlossenen Beträge,
- bestätigt die Eintragung der Ausgabe im Nachtragshaushalt 2021 und in den Folgejahren in Kapitel 64131.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

**Beschluss Nr. 09/2021 - Feststellung der Jahresrechnung und Jahresabschluss 2020**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- stellt die Jahresrechnung des EVTZ für 2020 sowie den Bericht des Kassenverwalters fest;
- beschließt den Überschuss des Haushaltsjahres 2020 des EVTZ wie folgt zu buchen:

- \* Betriebskosten:  
315.550,95 € für die Linie 002 „Überschuss Restmittel der Betriebskosten“  
des EVTZ
- \* Investitionskosten:  
14.705,72 € für die Linie 001 „Überschuss Restmittel der Investitionskosten“  
des EVTZ.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

### **Beschluss Nr. 10/2021 - Ergänzungshaushalt 2021 und 1. Haushaltsanpassung**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- genehmigt den Entwurf des Ergänzungs-haushalts und der 1. Haushaltsanpassung für das Jahr 2021 in Höhe von 1.313.703,43 € in Einnahmen und Ausgaben;
- genehmigt die Erstattung im Rahmen der Vereinbarung der INFOBEST-PAMINA-Aufgabe 2018-2020 in Höhe von 1.771,26 € für den französischen Staat, 1.771,26 € für das Land Baden-Württemberg und 1.771,26 € für das Land Rheinland-Pfalz.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

### **Beschluss Nr. 11/2021 - Tätigkeitsbericht 2020 des Eurodistrikt PAMINA**

Die Versammlung nimmt den Tätigkeitsbericht 2020 nach Beratung zur Kenntnis.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*

### **Beschluss Nr. 12/2021 - Tätigkeitsbericht 2020 der INFOBEST PAMINA Aufgabe**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden, nimmt den Jahresbericht 2020 der INFOBEST PAMINA Aufgabe zur Kenntnis.

**ANGENOMMEN**

\* \*  
\*